



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Nederlands



## アレルギー

アレルギー  
 アレルゲン  
 アレルギー誘発物質  
 アレルゲンの入っていない  
 アレルギー性の  
 アレルギー体質を持った  
 アナフィラキシーショック  
 抗ヒスタミン薬  
 食物アレルギー  
 食物過敏症  
 食物不耐性  
 ヒスタミン  
 ...に対してアレルギーがある  
 耐えられない  
 タンパク質

## 乳製品

バター  
 バターミルク  
 カゼイン  
 チーズ  
 牛乳  
 クリーム  
 山羊乳  
 ケフィア  
 ラクトース  
 ラクトース不耐性  
 乳  
 乳タンパク質  
 乳糖

## allergie

allergeen  
 vrij van allergenen  
 allergisch  
 anafylactische shock  
 anti-histaminica  
 levensmiddelenallergie,  
 voedselallergie  
 voedselovergevoeligheid  
 voedselintolerantie  
 histamine  
 ik ben allergisch voor...  
 intolerant  
 eiwit

## zuivelproducten

boter  
 karnemelk  
 caseïne  
 kaas  
 koemelk  
 room  
 geitenmelk  
 kefir  
 lactose  
 lactoseintolerantie  
 melk  
 melkeiwit  
 melksuiker

羊乳  
 ホエー・乳清  
 ホエーパウダー  
 ホイップクリーム  
 ヨーグルト

## ピーナッツ

### 木の实

アーモンド  
 杏仁  
 ブラジルナッツ  
 カシューナッツ  
 クリ  
 ココナッツ  
 ハシバミの实・ヘーゼルナッツ  
 ケミリナッツ  
 マカダミアナッツ  
 ナッツ・種実類  
 ピーナッツ油  
 ピーナッツソース・サテ  
 ピーナッツバター  
 ベカンの実  
 マツの実  
 ビスタチオ  
 クルミ  
 クルミ油

## 大豆

レシチン  
 大豆油  
 大豆タンパク

schapenmelk  
 wei  
 weipoeder  
 slagroom  
 yoghurt

## pinda

### noten (geen pinda's)

amandel  
 abrikozenpitten  
 paranoot  
 cashewnoot  
 tamme kastanje  
 kokosnoot  
 hazelnoot  
 kemirnoten  
 macadamia(noot)  
 noten  
 pinda-olie  
 saté, satésaus  
 pindakaas  
 pekanoot  
 pijnboompitten  
 pistachenoten  
 walnoot  
 walnootolie

## sojaboon

lecithine  
 soja-olie  
 soja-eiwit

## 醤油

テンペ  
 豆腐

## マメ科植物

豆類  
 レンズマメ  
 ルピナス  
 エンドウマメ  
 豆類

## グルテン

アマランス  
 オオムギ  
 ふすま  
 ソバ  
 ブルグア  
 セリアック症・小児脂肪便症  
 とうもろこし・メイズ  
 小麦粉  
 グリアジン  
 グルテン不耐性  
 グルテニン  
 カムート  
 雑穀 (キビ・アワ)  
 オーツ  
 米  
 ライムギ  
 スペルト  
 デンプン  
 タピオカ

sojasaus, ketjap  
 tempé  
 tofu, tahoe

## peulvruchten

boon  
 linzen  
 lupine  
 erwt  
 peulvruchten

## gluten

amarant  
 gerst  
 zemelen  
 boekweit  
 bulgur, boelgoer  
 coeliakie  
 mais  
 meel, bloem  
 gliadine  
 glutenintolerantie  
 glutenine  
 kamoet, kamut  
 gierst  
 haver  
 rijst  
 rogge  
 spelt  
 zetmeel  
 tapioca



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Nederlands



ライ小麦  
小麦

## 魚介類

カタクチイワシ  
コイ  
タラ  
カニ  
魚  
ヒラメ・カレイ  
コダラ  
ニシン  
ロブスター  
サバ  
ムール貝  
タコ  
カキ  
スズキ  
アカガレイ  
サケ  
貝  
エビ  
シタガレイ・シタビラメ  
メカジキ  
マス  
マグロ

## 鶏肉

### 卵

アルブミン  
コンアルブミン

triticale  
tarwe

## vis en schelpdieren

ansjovis  
karper  
kabeljauw  
krab  
vis  
platvis  
schelvis  
haring  
kreeft  
makreel  
mosselen  
inktvis, octopus  
oester  
baars  
schol  
zalm  
schelpdieren  
garnaal

tong  
zwaardvis  
forel  
tonijn

## kip

### ei

albumine  
conalbumine

卵レシチン  
卵白  
卵黄  
グロブリン  
リゾチーム  
マヨネーズ  
卵アルブミン

## 肉

牛肉  
ハム  
ハンバーガー  
ラム  
肉代替物  
挽肉  
筋肉タンパク質  
マトン  
豚肉  
サラミ  
ソーセージ  
子牛肉

## スパイス

### ハーブ

アニス  
バジル  
黒がらし  
キャラウエー  
セロリ  
シナモン  
コリアンダー

ei-lecthiine  
ei-wit, ei-eiwit  
eidooier, eigeel  
globuline  
lysozym  
mayon(n)aise  
ovo-albumine

## vlees

rundvlees  
ham  
hamburger  
lamsvlees  
vleesvervanger  
gehakt  
spier eiwit, spiervlees  
schapenvlees  
varkensvlees  
salami  
worst  
kalfsvlees

## specerijen

### kruiden

anijis  
basilicum  
zwarte mosterd  
karwij  
selderij  
kaneel  
koriander

ウイキョウ・フェンネル  
ニンニク  
マスタード・からし  
マスタード油  
ナツメグ  
タマネギ  
パセリ  
コショウ  
ペパーミント  
セージ  
タイム  
黄がらし

## チョコレート

カカオ  
カカオバター  
カカオマス  
カカオパウダー

## 添加物

アゾ染料  
安息香酸塩  
安息香酸  
着色料  
グルタミン酸  
保存料  
サリチル酸  
ソルビン酸塩  
ソルビン酸  
亜硫酸塩剤  
二酸化硫黄・亜硫酸

venkel  
knoflook  
mosterd  
mosterdolie  
nootmuskaat  
ui  
peterselie  
peper  
pepermunt  
salie  
tijn  
gele mosterd

## chocolade

cacao  
cacaoboter  
cacaomassa  
cacaopoeder

## additieven

azo-kleurstoffen  
benzoesuur  
benzoëzuur  
(levensmiddelen)kleurstoffen  
glutamaat, ve-tsin  
conserveermiddelen  
salicylaat  
sorbaat  
sorbinezuur  
sulfiet  
zwaveldioxide

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :

Reiko Kiwamoto, Ralf Hartemink

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Nederlands



タルトラジン  
バニラ  
バニリン

## 糖

### 甘味料

アスパルテーム  
デキストロース  
フルクトース  
果糖  
グルコース  
グルコースシロップ  
ハチミツ  
イヌリン  
転化糖  
ラクチトール  
ラクツロース  
マルニトール  
ソルビトール  
スクロース  
キシリトール

## 果実

### 野菜

リンゴ  
アボカド  
バナナ  
ブロッコリー  
ニンジン  
サクランボ  
柑橘類

tartrazine  
vanille  
vanilline

## suiker

### zoetstof

aspartaam  
druivensuiker  
fructose  
fruitsuiker, vruchtensuiker  
glucose  
glucosestroop  
honing  
inuline  
invertsuiker  
lactitol  
lactulose  
maltitol  
sorbitol  
saccharose  
xylitol

## fruit

### groenten

appel  
avocado  
banaan  
broccoli  
wortel  
kers  
citrusvruchten

キュウリ  
ナツメヤシ  
イチジク  
ブドウ  
グレープフルーツ  
キウイ  
レモン  
ライム  
マンダリン  
オレンジ  
オレンジジュース  
モモ  
ナシ  
ブラム  
ホウレンソウ  
イチゴ  
トマト

## 酵母

酵母エキス

## ゴマ

ゴマ油  
アルコール  
ヒマワリ油  
マッシュルーム  
ヒラタケ

komkommer  
dadel  
vrijg  
druif  
grapefruit  
kiwi  
citroen  
limoen  
mandarijn  
sinaasappel  
sinaasappelsap  
perzik  
peer  
pruim  
spinazie  
aardbei  
tomaat

## gist

gist extract  
sesamzaad  
sesamolie  
alcohol  
zonnebloempitten  
champignon, paddestoel  
oesterzwam

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :

Reiko Kiwamoto, Ralf Hartemink

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands